



**CINTERION**  
a Gemalto company

2012年1月17日

## **Cinterion 荣获 2011 年智能电网杰出奖** 创新型M2M 模块凭借非凡的创新获奖

金雅拓公司（泛欧证券交易所股票代码：NL0000400653 GTO）旗下全球领先的蜂窝机对机（M2M）通信公司Cinterion日前宣布，该公司的EU3 M2M模块荣获SmartGrid.TMCnet.com颁发的2011年智能电网杰出奖。该奖项是为了表彰推动全球电力公司部署智能电网的创新技术。

Cinterion的EU3模块提供始终在线的高速蜂窝通信，专为应对全球智能电网和自动抄表（AMR）应用的独特挑战和满足其长使用寿命的要求而设计。该模块支持900 MHz频段的通用移动通讯系统（UMTS）功能，即使在非常偏远的地区也能覆盖更广的高速通信区域，这对地域多样化的智能电表应用而言至关重要。此外，EU3 模块在2G和3G网络中均可提供可靠的通信，确保解决方案在无线网络演进中拥有较长的使用寿命，并保护当前和未来的M2M技术投资。

Cinterion首席执行官Norbert Muhrer表示：“EU3 模块专为工业AMR和智能电网应用以及其它要求集成简易性和安全通信的长期部署而设计。我们很荣幸能够获得TMC的嘉奖，这是对我们作为公用事业公司、智能电表和智能电网M2M领域15年的创新领先地位的认可。”

Crossfire 联合创始人兼社区开发人员 Carl Ford 表示：“那些已经获得智能电网杰出奖的解决方案反映了推动市场发展的各种不同的创新。祝贺 Cinterion，它是2011年最佳智能电网技术的典范。”

TMC 首席执行官 Rich Tehrani 表示：“我很高兴将我们第二届年度智能电网杰出奖颁发给 Cinterion，以表彰其为智能电网技术进步所做的贡献。祝贺他们，我期待2012年将会有更多的创新。”

如需了解有关 Cinterion 的更多信息，请访问：[www.cinterion.com](http://www.cinterion.com)。如需了解关于智能电网杰出奖的更多信息，请访问 [SmartGrid.TMCnet.com](http://SmartGrid.TMCnet.com)。

### **关于 Cinterion——金雅拓旗下公司**

Cinterion 超过 15 年以来一直是机器对机器（M2M）行业的先锋和市场领先者，凭借由专业技术、安全、简便性和合作伙伴关系构成的坚实基础使客户有信心在复杂的 M2M 生态系统中取得卓越表现。Cinterion 荣获殊荣的产品和服务使得机器、设备、车辆和其它设备通过无线网络安全地通信，帮助企业简化运营并提高效率，创建新的商业模式。Cinterion 拥有独特的能力，可将无线 M2M 模块与机器识别模块（MIM）、MIM 个人化能力和设备管理平台组合于可信任的安全环境。Cinterion 是受设备生产商、集成商、移动网络运营商以及终端用户青睐的宝贵合作伙伴。金雅拓的产品为多元化垂直市场提供 M2M 技术支持，这些市场包括：汽车、跟踪与追踪、工业移动计算、计量和智能电网、支付系统、医疗保健、安全系统、路由器和网关、远程维护和控制等。

Cinterion 是金雅拓集团（Euronext NL 0000400653 GTO）的子公司，该集团是全球数字安全领域的领导厂商，2010 年营业额达 19 亿欧元，全球拥有 10,000 多名员工。在 45 个国家设立了 87 个办事处以及 13 个研发中心。

如需了解更多信息，请访问 [www.cinterion.com](http://www.cinterion.com)。

## 关于金雅拓

金雅拓 (Euronext 代码:NL 0000400653 GTO) 是全球数字安全领域的领导厂商, 2010 年营业额达 19 亿欧元, 全球拥有 10,000 名员工。在 45 个国家设立超过 87 个办事处、13 个研发及服务中心。

金雅拓定位于数字安全革新的核心。全球数十亿人日益期盼能够随时随地在通信、旅行、购物、银行、娱乐和工作中便捷地、愉悦地、安全地享受自由。金雅拓致力于满足人们对个人移动服务、身份保护、支付安全、经验证的在线服务、云计算访问、现代交通、电子医疗保健和电子政务的不断增长的需求。金雅拓为移动运营商、银行、企业和政府机构提供安全软件、各种个人安全设备和托管服务, 以满足市场需求。金雅拓是电子护照、身份证件、在线保护双重认证设备、智能信用/借记卡、非接触式支付卡以及手机 SIM 卡和通用集成电路卡

(UICC) 的全球领导厂商。不仅如此, 金雅拓还为与新兴的物联网应用相关的机器对机器 (M2M) 通信领域提供无线模块和机器识别模块 (MIM)。为了运行这些解决方案和远程管理安全设备中的软件和机密数据, 金雅拓还提供服务器平台、咨询、培训和托管服务, 从而帮助客户实现目标。

随着人们与数字和无线世界互动的增加, 对金雅拓软件及安全设备的需求也随之增长, 公司对未来的美好前景充满信心。

垂询详情, 请访问: [www.gemalto.cn](http://www.gemalto.cn)、[www.justaskgemalto.com](http://www.justaskgemalto.com)、[blog.gemalto.com](http://blog.gemalto.com)。

## 新闻媒介查询请联系:

金雅拓亚洲区

Yvonne Lim

电话: (65) 6317 3333

[yvonne.lim@gemalto.com](mailto:yvonne.lim@gemalto.com)

典范公关顾问

北京

刘仲 [dorislui@paradigm.com.hk](mailto:dorislui@paradigm.com.hk)

崔悦 [ivycui@paradigm.com.hk](mailto:ivycui@paradigm.com.hk)

电话: (86 10) 8580 0783

上海

胡恺莹 [kayehu@paradigm.com.hk](mailto:kayehu@paradigm.com.hk)

电话: (86 21)6360 5511

## 关于 Smart Grid (智能电网)

Smart Grid 是一个领先的网站, 专门介绍和展示那些实现和管理智能电网的快速发展的技术, 尤其是那些改善住宅、企业、机构和设施电力消耗的应用、产品和软件。

该网站为任何对研究、购买和应用智能电网技术感兴趣的人士提供信息和分析。网站包含智能电网行业新闻和 Crossfire Media 公司 Carl Ford 提供的专家分析。访问网站的用户将找到免费的资源, 包括在线社区、博客、专题文章、视频以及其他内容。SmartGrid.TMCnet.com 由全球性综合媒体公司 TMC 和综合性营销公司 Crossfire Media 主办。TMC 通过出版物、面对面方式和网络为客户提供帮助, 而 Crossfire Media 重点关注未来的技术趋势。欢迎访问 <http://smart-grid.tmcnet.com>

## 关于 TMC

TMC 是一家全球性综合媒体公司, 通过出版物、面对面方式和网络帮助客户建立社区。TMC 出版 Customer Interaction Solutions、INTERNET TELEPHONY、Next Gen Mobility、InfoTECH Spotlight 和 Cloud Computing 杂志。TMCnet.com 拥有每月 200 万的独立访问用户, 是通信和技术行业新闻和文章的主要信息提供者。TMC 是全球领先的 B2B 通信展 ITEXPO 的主办方。此外, TMC 还举办多种行业会展。如需了解完整的清单和更多信息, 请访问 TMC 会展页面。如需了解关于 TMC 的更多信息, 请访问 [www.tmcnet.com](http://www.tmcnet.com)。